

<<挨呀疼医生>>

图书基本信息

书名：<<挨呀疼医生>>

13位ISBN编号：9787539738154

10位ISBN编号：7539738154

出版时间：2009-1

出版时间：安徽少年儿童出版社

作者：柯·楚科夫斯基

页数：110

译者：任溶溶

版权说明：本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问：<http://www.tushu007.com>

## <<唉呀疼医生>>

### 前言

作为出版者，我们有责任、有使命让出版的每一本书，都能够真正地流传下去。

大家都说从小要读经典名著，可是市面上那些多如牛毛的版本，有几本是真正精心选择译者、从原著上翻译的呢？

那些随意改写缩编的版本算得上经典吗？

读这样的作品，读者只是啃到了些干巴巴的骨头，却无法感受到思想的力量，文学的美、人性的感动和悲伤，更无法体会汉语言文学的独特魅力、吸收原著真正的艺术精髓。

这样的书怎能造就丰富、独立的精神世界？

可是很多人还没有醒悟，更没有想到问题的严重性。

正是我们的不负责任，让我们自己把自己从文化上伤害了，打败了！

我们的孩子，在小的时候、在起跑线上就输了！

所以我们有足够的理由策划“名家名译”这样一套丛书，把那些曾经像珍珠一样闪光的作品，有些读者还没有忘记的，还有更多人没有读过的，从土里挖出来，从草地上捡起来，掸去盖在上面的灰尘，细心地、虔诚地串在一起，让它们重新放出耀眼的光芒。

我们的理念不只是出版经典，更是还原经典！

经典的作品应该有经典的译文，更应该有经典的插图和设计。

这样的书才能让读者喜欢，才能成为永不落架的书！

这套丛书中的每一本书，都是我们精心挑选的，很多都已在国内绝版多年。

我们从国外最原始、最经典的版本中选择最齐全、最原汁原味的插图；从国内找来最权威、最精准的译文。

那些学识渊博、治学严谨的译者，如语言学家赵元任，著名作家巴金、郑振铎、陈伯吹，翻译家顾均正、任溶溶，肖毛……他们翻译的作品全部都是文词优美，深富感染力，生动地传达着原著的深邃思想，并不因岁月的流逝、时代的变迁而与今天的读者远离甚至产生隔阂。

——这些经典的书，我们不应该忘记，也不应该让其消失，因为我们的孩子还没读过，我们应该留给他们！

希望这套丛书可以一代一代传下去，成为永恒的经典…… 敖德（资深出版人，制琴师）

## <<唉呀疼医生>>

### 内容概要

有个医生叫唉呀疼，他会给动物来看病。  
机灵的猴子奇奇、勇敢的大狗汪、聪明的鹦鹉卡鲁多、可爱的小猪儿儿、奇异的双头马……它们都是唉呀疼医生的好朋友，帮助医生打败了凶恶的海盗。  
看，它们在开庆祝宴会叫！

## <<唉呀疼医生>>

### 作者简介

科·楚科夫斯基，前苏联文学评论家、语言理论家、翻译家，公认的第一位现代俄罗斯儿童文学作家。

童年家境贫寒，靠自学成才。

1901年开始发表作品。

1903至1904年居住英国，研究英美文学。

1916年应高尔基的邀请，主持“帆”出版社儿童文学部的工作；十月革命后参加世界文学出版社的工作，此后开始儿童文学创作。

写有诗体童话《鳄鱼》（1916）、《苍蝇的婚礼》（1924）等，以游戏的形式（谜语、笑话等）帮助儿童了解人类的美好品德。

他还翻译惠特曼、马克·吐温等人的作品。

晚年写有回忆录《回忆片断》（1959）、《同时代人》（1962）等，生动地再现了列宾、柯罗连科、安德列耶夫、高尔基、马雅可夫斯基等作家、艺术家的形象。

<<唉呀疼医生>>

书籍目录

第一卷 上猴子国去1.唉呀疼医生和他的鸟兽2.猴子奇奇3.唉呀疼医生看病4.鱿鱼5.朋友们给唉呀疼医生帮忙6.燕子7.上非洲去8.暴风雨9.唉呀疼医生遇难10.鸚鵡卡鲁多立大功11.过猴子桥12.几只愚蠢的野兽13.礼物14.双头马15.猴子们送别唉呀疼医生16.新的不幸和新的快乐17.双头马和哇啦哇啦第二卷 大败海盗1.窑洞2.片塔3.海豚4.老鹰5.大狗汪汪找渔人6.汪汪继续找渔人7.找到了8.汪汪收到一件礼物9.海盗10.耗子为什么逃走11.祸不单行12.唉呀疼医生得救了13.老朋友

## &lt;&lt;唉呀疼医生&gt;&gt;

## 章节摘录

1. 唉呀疼医生和他的鸟兽 从前有一位医生，心肠非常好，名字叫做唉呀疼。他有个姐姐，又凶又恶，名字叫做哇啦哇啦。

唉呀疼医生爱鸟兽比爱什么都厉害。

他的屋子里住着些兔子。

他的柜子里住着只松鼠。

他的沙发椅上住着只刺猬。

他的大箱子里住着些小白鼠。

可是在他所有的鸟兽当中，唉呀疼医生最爱的，是鸭子呷呷、大狗汪汪、小猪儿儿、鹦鹉卡鲁多和猫头鹰崩巴。

唉呀疼医生的凶姐姐哇啦哇啦，看见他屋子里弄了这么多的鸟兽，大生他的气。

她哇啦哇啦地大叫：“马上给我把它们赶走！”

它们只会弄脏屋子。

我不要跟这些个下流东西待在一块儿！”

唉呀疼医生就说了：“不对，哇啦哇啦，它们不下流！”

我喜欢它们待在我家。

打四面八方来找医生看病的，有牧人，有打鱼的，有砍柴的，有种地的。

什么人来，医生就给什么人药，什么人吃了他的药，病一下子就好了。

乡下孩子一弄伤手、一抓破鼻子，马上就跑来找唉呀疼医生——一转眼，瞧吧，他就好像什么事也没有过一样，又健康又快活，跟鹦鹉卡鲁多捉起迷藏来了，猫头鹰崩巴还请他吃冰糖，吃苹果呐。

有一回，一匹马愁眉苦脸地来瞧医生，轻轻地对他说：“腊妈——我诺——费飞——库枯！”

医生马上明白了，这两句鸟兽的话，意思就是说：“我的眼睛疼。

请给我配副眼镜。

医生早就学会了说鸟兽的话。

他对马说：“卡铺奇，卡努奇！”

这句鸟兽的话，意思就是说：“请坐。”

马坐下来。

医生给它戴上眼镜，马的眼睛就不疼了。

“查卡！”

马说着晃起尾巴来，跑出去了。

“查卡”在鸟兽的话里，就是“谢谢”的意思。

眼睛有毛病的鸟兽，很快就都找唉呀疼医生配上了眼镜。

于是马戴上了眼镜，牛戴上了眼镜，猫和狗戴上了眼镜。

连老鸦也戴上了，它们打窝里出来非戴眼镜不行。

鸟兽来找医生看病的，一天比一天多。

乌龟爬着来，狐狸和羊走着来，仙鹤和老鹰飞着来。

哪个来唉呀疼医生都给医病，可是跟哪个都不要钱，因为乌龟和老鹰有什么钱呐！”

没多久，林子里那些树上就钉上了这种通告牌：“林子里开了家鸟兽医院，害病的快上那儿找医生看看！”

这些通告牌，是唉呀疼医生隔壁两个孩子钉的。

一个孩子叫瓦尼亚，一个孩子叫塔妮雅。

医生曾经医好过他们的猩红热和麻疹毛病。

他们很爱医生，非常愿意给他帮忙。

2. 猴子奇奇 有一天晚上，所有的鸟兽都睡了，有人来敲医生家的门。

医生就问：“谁呀？”

外面很轻地回答说：“是我。”

## <<唉呀疼医生>>

” 医生把门打开，一只猴子走进屋子里来，非常瘦非常脏。

医生让它在椅子上坐下，问它：“你哪儿疼？”

” “脖子疼。

” 猴子说着哭起来了。

医生这才看见，它的脖子上有根粗绳子。

“ 我从一个坏家伙，从一个沿街玩乐器讨钱的人那儿逃出来。

” 猴子说着又哭了，“那坏家伙打我，折磨我，用绳子牵着我到处走。

” 医生拿剪子剪断了绳子，在猴子的脖子上涂上万灵药膏，一涂上去，脖子登时就不疼了。

接着他在木槽里给它洗了个澡，给它东西吃，对它说：“猴子，你住在我这儿吧。

我不愿意你给人欺负。

” 猴子很高兴。

可是它刚在桌子旁边坐下来，啃着医生给它的大核桃，那个玩乐器讨钱的大坏蛋就冲进屋子来了。

他大叫大嚷：“把猴子还我！”

这是我的猴子！

” “不给你！”

” 医生说，“怎么也不给！”

我不让你折磨它。

” 怒气冲冲的大坏蛋想抓住唉呀疼医生的脖子。

可是医生镇静地对他说：“马上给我出去！”

你要打架，我只消叫一声大狗汪汪，它就把你给咬坏。

” 汪汪跑进屋子，很凶地说：“呜呜呜呜……”

<<唉呀疼医生>>

编辑推荐

《名家名译典藏书系：唉呀疼医生》如梦似幻的童话境界，曾被搬上舞台的佳作。感动一代又一代读者的文学佳作，以敬畏之心，还原经典，把最美的书送给孩子！



<<唉呀疼医生>>

版权说明

本站所提供下载的PDF图书仅提供预览和简介，请支持正版图书。

更多资源请访问:<http://www.tushu007.com>